



التعليمات - القلم

اقرأ دائمًا نشرة العبوة والتعليمات المرفقة بالمنتج.



2

انزع الغطاء الواقي عبر سحبه للأعلى. لا تقم بثنيه أو لفه!



1

نظف موضع الحقن بمسححة كحولية أو بالماء والصابون.



4

ابدأ الحقن بالضغط على القلم بحزم على الجلد. يشير صوت الطقطقة إلى أن الحقن قد بدأ.



3

ضع القلم على الجلد بزاوية 90 درجة.



6

أنه الحقن بإزالة القلم عن الجلد. سيقفل درع الإبرة الأزرق تلقائيًا.



5

احتفظ بالقلم في موضعه طوال فترة الحقن. يشير صوت الطقطقة الثاني (والنافذة الزرقاء) إلى اكتمال الحقن (بعد أقصى قدره 5 ثوان).

metoject pen
(metotrexat)

التعليمات

METOJECTPEN®

لقد وُصف لك Metojectpen®، وهو قلم حاقن الميثوتريكسات معبأ مسبقًا، ويجب استخدامه مرة واحدة في الأسبوع، ويفضل في اليوم نفسه من الأسبوع في كل مرة.

يتوفر Metojectpen® بجرعات مختلفة. تعتمد الجرعة الموصوفة لك على نشاط مرضك، وكيف تشعر وغيرها من العوامل الفردية التي قد تكون مهمة. سيقرر طبيبك التقدير المناسب للجرعة بالتشاور معك.

تستهدف تعليمات الاستخدام هذه المرضى الذين وُصف لهم هذا الدواء. اقرأ نشرة العبوة بعناية والتزم دائمًا بما يصفه الطبيب. إذا كانت لديك أي أسئلة، فيُرجى الاتصال باختصاصي رعاية صحية أو صيدلية. يمكن العثور على معلومات كاملة حول الدواء، بما في ذلك الاحتياطات والقيود، على الموقع الإلكتروني www.fass.se.



1

2

3

1 الغطاء الواقي

يجب إزالته قبل الاستخدام

2 نافذة التحقق

للتحقق من اكتمال الحقن

3 درع الإبرة التلقائي

لمنع الإصابة العرضية بوخز الإبرة

7,5 mg 0,15 ml	10 mg 0,2 ml	12,5 mg 0,25 ml	15 mg 0,3 ml	17,5 mg 0,35 ml
20 mg 0,4 ml	22,5 mg 0,45 ml	25 mg 0,5 ml	27,5 mg 0,55 ml	30 mg 0,6 ml

الجرعات

تحتوي كل جرعة على رمز لوني فريد لتسهيل تحديد الجرعات المختلفة.

فيديو التعليمات

امسح رمز الاستجابة السريعة QR، أو تفضل بزيارة موقع www.medicininstruktioner.se لمشاهدة فيديو تعليمي لقلم Metojectpen® (السويدية).



محلول **Metojectpen®** (ميثوتريكسات) للحقن في قلم حقن معبأ مسبقاً

يُستخدم **Metojectpen®** من أجل: يُستخدم **Metojectpen®** لعلاج: التهاب المفاصل الروماتويدي النشط لدى المرضى البالغين؛ أشكال التهاب المفاصل المتعددة؛ التهاب المفاصل لدى الشباب، الحاد والنشط؛ عندما تكون الاستجابة للعلاج بالأدوية المضادة للالتهابات غير الستيرويدية (NSAIDs) غير كافية؛ الصدفة المتوسطة إلى الشديدة والتهاب المفاصل الصدفي الشديد لدى المرضى البالغين؛ ومرض كرون الخفيف إلى المتوسط لدى المرضى البالغين، عندما لا يكون هناك علاج دوائي مناسب آخر. **Metojectpen®** يُخفّف الأعراض ويُبطئ تقدم المرض. عقار الميثوتريكسات الذي يحتوي عليه **Metojectpen®** يمكن اعتماده أيضاً لعلاج أمراض أخرى غير تلك المذكورة في معلومات هذا المنتج. يُرجى سؤال الطبيب أو الصيدلي أو اختصاصي من موظفي الرعاية الصحية إن كانت لديك أي أسئلة أخرى، واتبع دائماً تعليماتهم.

لا تستعمل **Metojectpen®** إن كنت: تعاني من حساسية تجاه الميثوتريكسات أو أي مكون آخر في هذا الدواء، أو تعاني من مرض الكبد أو مرض حاد في الكلى، أو اضطراب في الدم، أو تشرب كميات كبيرة من الكحول بانتظام، أو تعاني من عدوى شديدة كالسل، أو فيروس نقص المناعة البشرية (HIV)، أو متلازمة نقص المناعة الأخرى، أو وجود تقرحات في الفم أو المعدة أو الأمعاء، أو كنت حاملاً أو مرضعة، أو تخطط للحصول على لقاح حيوي.

تقدير الجرعة: لا يُسمح باستعمال **Metojectpen®** إلا مرة واحدة في الأسبوع لعلاج التهاب المفاصل الروماتويدي، والتهاب المفاصل لدى الشباب، والصدفية، والتهاب المفاصل الصدفي، ومرض كرون. قد يؤدي الاستخدام المفرط من دواء **Metojectpen®** (الميثوتريكسات) إلى تهديد للحياة. إذا كانت لديك أي أسئلة، فُرجى التحدث إلى الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء.

احتياطات محددة: يؤثر الميثوتريكسات مؤقتاً في إنتاج الحيوانات المنوية والبويضات. وفي معظم الحالات، سيعود الإنتاج إلى طبيعته بمجرد توقف العلاج. يمكن أن يتسبب الميثوتريكسات في الإجهاض أو التشوهات الخلقية الشديدة. إن كنت امرأة، فيجب أن تتجنب الحمل أثناء تناول الميثوتريكسات، ولمدة 6 أشهر على الأقل بعد توقف العلاج. إن كنت رجلاً، فيجب عليك تجنب حمل المرأة أثناء تناول الميثوتريكسات، ولمدة 3 أشهر على الأقل بعد توقف العلاج.

اقرأ النشرة المرفقة مع المنتج، فهي تحتوي على معلومات مهمة بالنسبة إليك.

medac
Hyllie Stationstorg 31
SE-215 32 Malmö
Sweden

البريد الإلكتروني: info@medac.se
الهاتف: +46 (0)44 - 785 06 66